MODEL CAR
Ready to Run
extreme speed race car

HIGH SPEED
FULL-SCALE

giroo®

ITEM N. USL1303121

PT **HIGH SPEED** FULL SCA
Manual de Instruções ——— Página 2

ES **HIGH SPEED** FULL SCA
Manual de Instrucciones ——— Pagina 6

EN **HIGH SPEED** FULL SCA
Instructions Manual ——— Page 10

Please read carefully before use • Léa el manual antes de usar • Por Favor, ler antes de utilizar

MANUAL DE INSTRUÇÕES

+8 ANOS

⚠ AVISOS

(1). Seja preventivo, peças pequenas devem ser colocadas longe das crianças.
(2). Se não houver resposta, reinicie o emparelhamento entre o comando e o carro.
(3). Quando o comando tiver pouca energia, por favor pare e substitua as pilhas.
(4). Mantenha o comando e o carro num seco e protegido.
(5). Não o coloque perto do fogo ou sob altas temperaturas.
(6). Se a bateria estiver molhada, limpe-a com um pano seco.
(7). Se utilizar o acessório para baterias AA, respeite a polaridade. E utilize de preferência baterias recarregáveis.

1. Acessórios e configurações possíveis do produto

(1). Configuração do produto A

Carro de controle remoto

Volante do Comando

Comando 2.4Ghz

Acessório para utilização de baterias AA (recarregáveis)

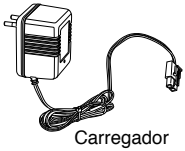
(2). Configuração do produto B

Roda dianteira Dragster de alta velocidade

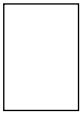
Bateria Recarregável

(3). Configuração do produto C

Rodas Largas Dragster



Carregador



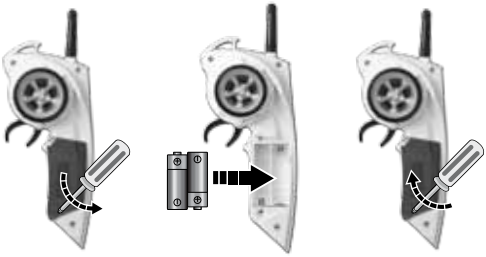
Manual de Instruções

2. Instrução para colocação das baterias no comando

(1). Use uma chave de fenda philips para soltar os parafusos da tampa da bateria, abra a tampa da bateria no sentido anti-horário. (Fig.1)
(2). Insira 2X bateria “AA” com a polaridade correta(Fig.2)
(3). Fechar a tampa da bateria firmemente. (Fig. 3)

⚠ AVISOS:

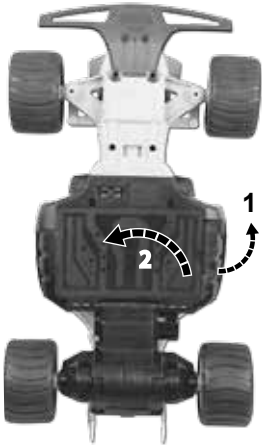
1. Instale a bateria com a correta polaridade antes de fechar.
2. Não misture pilhas novas e antigas.
3. Por favor, não misture tipos diferentes de pilhas.



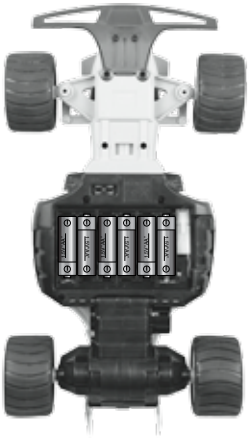
(Fig.1) (Fig.2) (Fig.3)

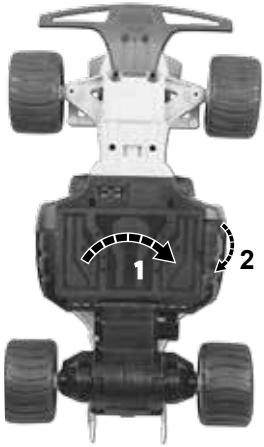
3. Intruções de utilização do acessório para 6xAA no carro. (OPCIONAL)

(1). No compartimento da bateria desbloqueie e abra a tampa da bateria; (Fig.1)
(2). Respeite a polaridade (Fig.2) com seis pilhas de 1,5 V “AA” (pilhas não incluídas);
(3). Feche a tampa da bateria e bloqueie a tampa da bateria no carro (Fig. 3).



(Fig.1)

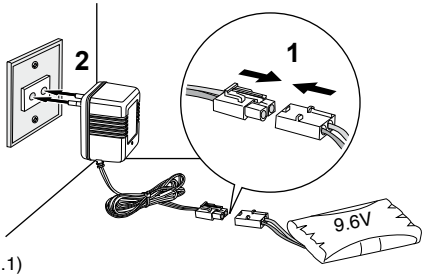

(Fig.2)



(Fig.3)

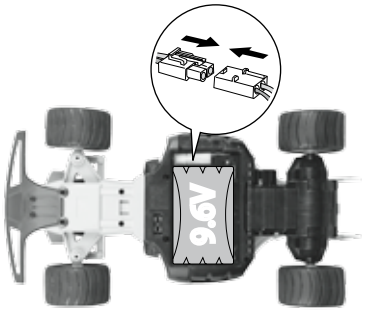
4. Intruções de utilização da bateria 9,6V/NI-CD no carro.

(1). Carregar a bateria com o carregador fornecido. Conectar corretamente o cabo do carregador ao cabo da bateria (**1)** (respeite a polaridade), em seguida, ligue o carregador á tomada (**2)**. Para obter o máximo rendimento, carregue entre 3-4 horas. (Fig.1)



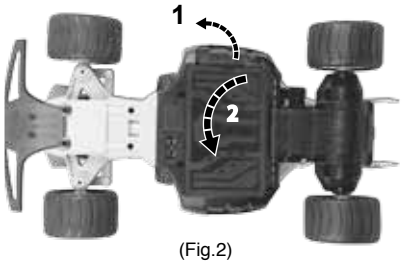
(Fig.1)

(3). (Fig. 3) Respeite a polaridade da conexão dos cabos da bateria com a interface no carro de controle remoto existente no interior do compartimento da bateria. Coloque a bateria recarregável de 9.6V dentro do compartimento;



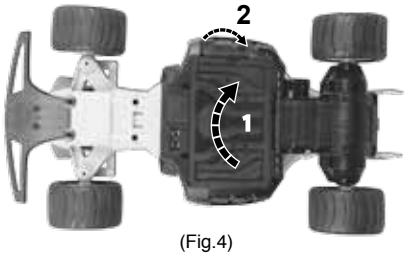
(Fig.3)

(2). Abra a tampa da bateria na base do carro, lembre-se de desbloquear para a abrir (Fig.2);



(Fig.2)

(4). Feche a tampa da bateria na base do carro e bloqueie a tampa da bateria (Fig. 4);

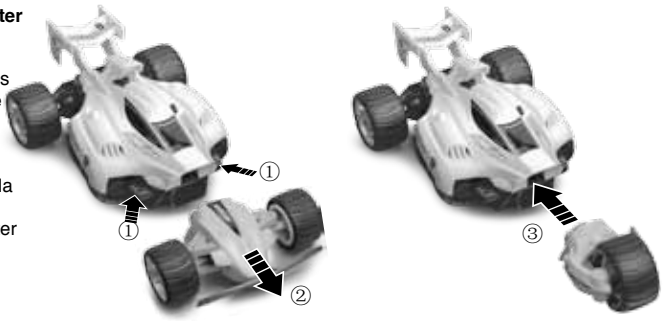


(Fig.4)

5. Peças de Configuração

(1). **Carro de Corrida ou Dragster** Substituindo a roda dianteira.

①. Pressione e segure os botões laterais em simultâneo, da frente para trás. Evite o uso de força excessiva que possa danificar a conecção das peças.
②. Retire com cuidado a parte da frente;
③. Substitua-a pela roda Dragster frontal.

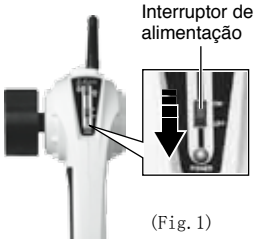


(2). Substituição das rodas traseiras

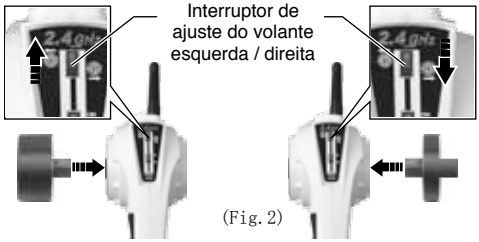
①. Pressione com cuidado o centro da roda, aliviando os encaixes;
②. Puxe com cuidado a roda;
③. Coloque a Roda mais larga.

6. Comando Transmissor - Função e Colocação do Volante

O Volante pode ser colocado no lado direito ou esquerdo do transmissor para se adaptar ao jogador.
(1). Coloque o interruptor de potência do comando na posição "OFF". (Figura 1)
(2). Remova o volante e escolha o lado pretendido. Coloque o Interruptor com a função Left(esquerda) / Right(direita), esta deverá corresponder á posição do volante (Figura 2)



(Fig. 1)



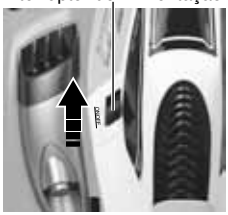
(Fig. 2)

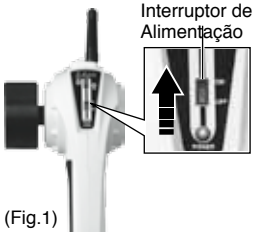
7. Controlar o carro

1. Coloque o volante no comando.
2. Faça o emparelhamento do comando com o veículo:

(1). **Primeiro passo, o carro e o comando devem ser ligados com um intervalo de 4 segundos**, deixe-os verificar a frequência (carro e o indicador de energia do comando irão piscar, quando o emparelhamento estiver concluído a luz indicará; (Fig.1)

(2). Se não conseguir ligar, o emparelhamento pode não ter sido concluído, repita o ponto (1) para o ajuste da frequência.



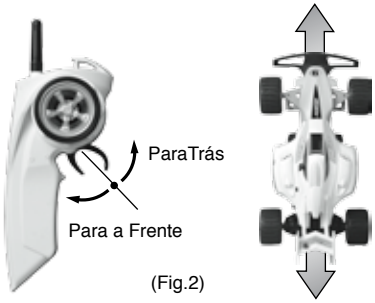


(Fig.1)

⚠ AVISOS:

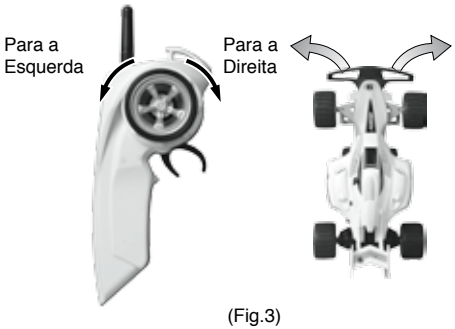
Quando o carro ou o comando têm a energia em baixo, a luz indicadora pisca, deverá substituir as baterias do comando, ou colocar á carga as pilhas recarregáveis para a ligação funcionar corretamente.

3. Coloque os dedos no gatilho do comando para avançar e recuar, mova os dedos para trás avançará; para a frente irá recuar (Fig.2).



(Fig.2)

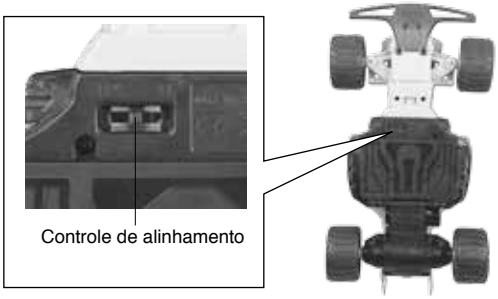
4. Quando o carro mover-se, poderá controlar a direção rodando o volante para a esquerda e direita com movimentos para a esquerda / e à direita. (Fig.3)



(Fig.3)

8. Trimmer / Ajuste de direção: Alinhamento

Controle de alinhamento:
Quando o modelo não se deslocar em linha reta, pode acertá-lo utilizando o controle de alinhamento / trimmer na base do carro (ver figura). Quando o carro inclina/move-se para a direita, desloque para "L" (esquerda) no botão trimmer, quando o carro inclina/move-se para a esquerda, desloque o botão para "R" (direita) até que o carro volte a movimentar-se em linha reta.



⚠ AVISOS

- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Remova as baterias recarregáveis do produto antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture tipos de pilhas ou baterias novas e usadas.
- As baterias gastas devem ser removidas do produto.
- Os terminais de alimentação não devem ser manipulados, risco de curto-circuito.
- Comando, não coloque a mão sobre / ou em contacto com a antena do transmissor, poderá afetar a distância de ação; se a antena partir deverá ser manuseada apenas por adultos.
- Este carro possui uma tracção forte e de alta velocidade, devido à inércia e potência do motor, utilize-o com especial atenção. Evite incidentes com crianças.
- Se a velocidade do carro reduzir, verifique se a carga da bateria está baixa. Por favor, respeite as informações já mencionadas.
- Atenção ás ligações e cabos de carregamento quando coloca a carregar, respeite polaridades e tempos de carregamento.
- Remover as pilhas se o produto não estiver a ser usado por um período prolongado.
- Desembale o produto sob a orientação e supervisão de um adulto.
- Conserve a embalagem, uma vez que contém informações importantes que lhe poderão ser úteis.

MANUAL
INSTRUCCIONES

+8 AÑOS

⚠ ADVERTENCIAS

1). Piezas desmontables pequeños deben ser colocados lejos de los niños.
(2). Si la interferencia de radio, por favor seleccione otro canal.
(3). Cuando el comando tiene poca energía, detenga y vuelva a cargar.
(4). Nota después de cargar las pilas si se coloca correctamente.
(5). Mantener el coche de mando y un lugar seco y protegido.
(6). No coloque cerca del fuego o altas temperaturas.

1. Configuración de producto

(1). La configuración del producto A

Coche de control remoto

Mando

Volante del Mando

Rueda delantera, de alta velocidad

Ruedas anchas

Compartimiento batería

Manual de instrucciones

(2). La configuración del producto B

Coche de control remoto

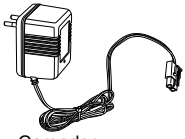
Mando

Volante del Mando

Rueda delantera, de alta velocidad

Ruedas anchas

Batería



Cargador

Manual de instrucciones

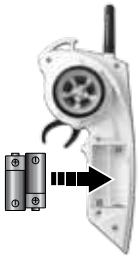
2. Instrucción para la batería del mando

1). Utilice un destornillador de estrella para aflojar los tornillos de la batería, abra la tapa de la batería en el sentido antihorario. (Fig.1)
(2). Introduzca la batería 6X “AA” con la polaridad correcta (Fig. 2)

⚠ NOTICE:

(3). Cierre la tapa de la batería. (Fig. 3)
1. Instale la batería con la polaridad correcta antes de cerrar.
2. No mezcle pilas nuevas y viejas.
3. Por favor, no mezcle diferentes tipos de pilas.

(Fig.1)

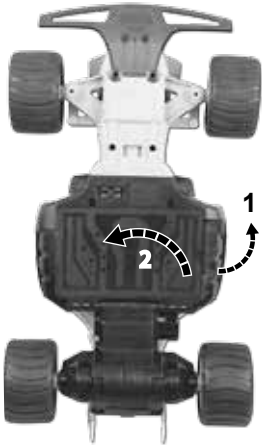


(Fig.2)

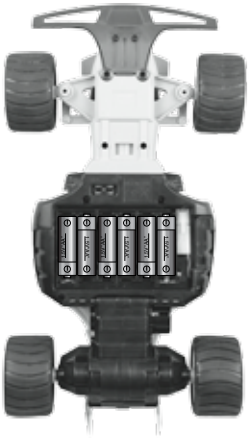
(Fig.3)

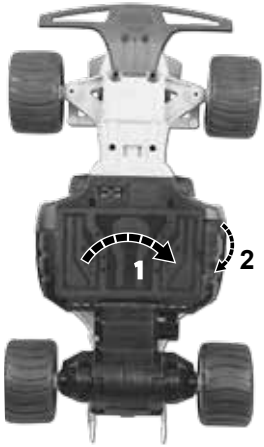
3. Instalación de la batería en el coche (configuración A)

(1). Desbloquear y abrir la tapa de la batería (Fig. 1)
(2). Observe la polaridad (Fig. 2) con seis pilas de 1,5 V “AA” (no incluidas);
(3). Cierre la tapa de la batería y asegure la batería en el coche (Fig. 3).



(Fig.1)

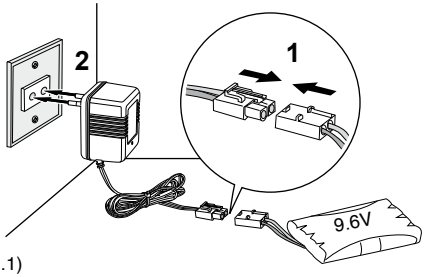

(Fig.2)



(Fig.3)

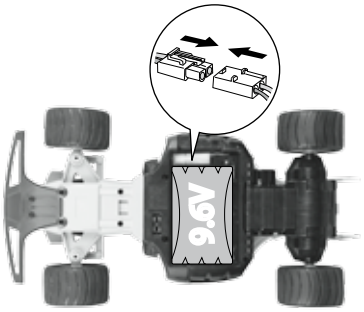
4. Carga e instalación de la batería (configuración B)

(1). Carga de la batería con el cargador. Conecte el cable del cargador del cable de la batería 1 (observe la polaridad), a continuación, conectar el cargador a la toma de la pared 2, la luz indicadora de color rojo en el cargador significa que la carga se ha iniciado. Cargue 3-4 horas. (Fig.1)



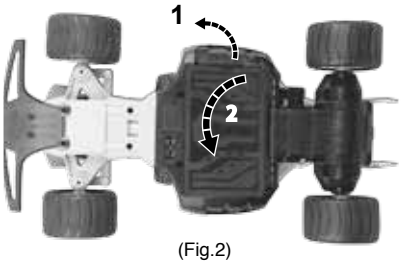
(Fig.1)

(3). (Fig. 3) de la polaridad de la conexión de los cables de la batería a la interfaz del coche de control remoto en el interior del compartimento de la batería. Coloque los 9.6V recargables en el compartimiento;



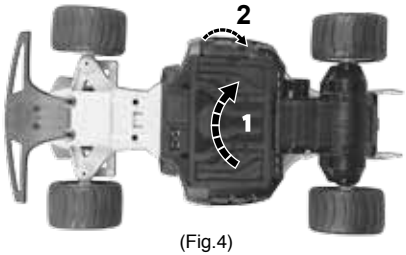
(Fig.3)

(2). Abra la tapa de la batería en la parte inferior del coche, recuerde que debe abrir para apertura (Fig. 2);



(Fig.2)

(4). Cierre la tapa de las pilas en la parte inferior del coche y cerrar la tapa de la batería (Fig. 4);

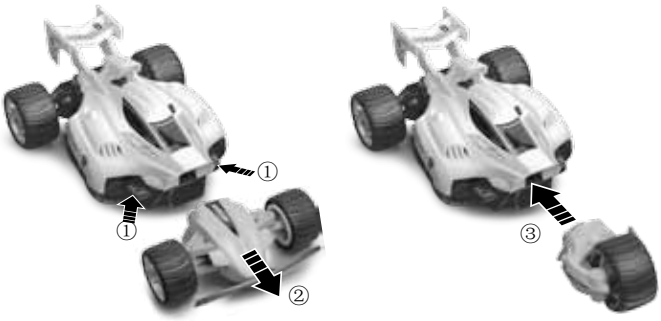


(Fig.4)

5. Refacciones

(1). Colocar la rueda delantera

①. Mantenga pulsado los botones laterales al mismo tiempo, de adelante hacia atrás.
②. Baje la rueda delantera;
③. Colocar la rueda delantera.

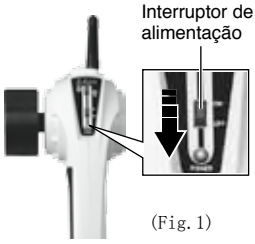


(2). Colocar la rueda trasera

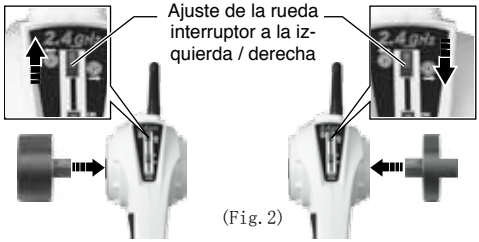
①. Presionando el centro de la rueda;
②. Baje la rueda;
③. Coloque la rueda más amplia.

6. Transmisor del mando - Función y puesta de la rueda

El mando puede ser colocado en el lado derecho o izquierdo del transmisor para adaptarse al jugador.
(1). Coloque el interruptor de encendido en la posición de comando "OFF". (Figura 1)
(2). Retire la rueda y seleccione la parte deseada. Coloque el selector de función a la izquierda (izquierda) / Right (derecha), esto debe corresponder a la posición de la rueda, por ejemplo a la izquierda (Figura 2)



(Fig. 1)



(Fig. 2)

7. Controle el coche

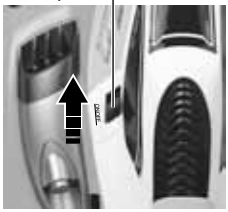
1. Coloque la rueda en el comando.
2. Ajustar la frecuencia de la orden y el vehículo:

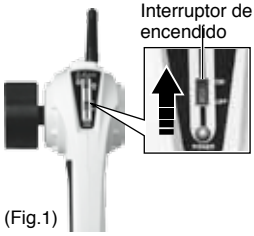
(1). El primer paso, el coche y el comando debe estar conectado con un intervalo de 4 segundos, hacerles ver la frecuencia (y el indicador de energía del coche parpadeará comando cuando se completa la vinculación a la luz indicará, (Fig. 1)

(2). Si no puede conectarse, la pareja no se haya completado, repita el paso (1) para ajustar la frecuencia.

⚠ AVISOS:

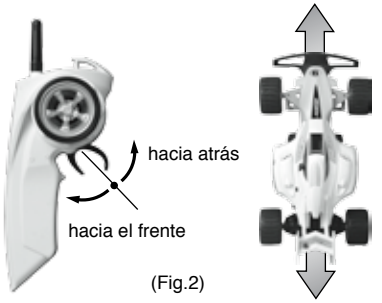
Cuando el coche o el comando tienen la energía hacia abajo, asegúrese de que el indicador luminoso parpadea, se debe sustituir la batería recargable de la batería o de la conexión funcione correctamente.





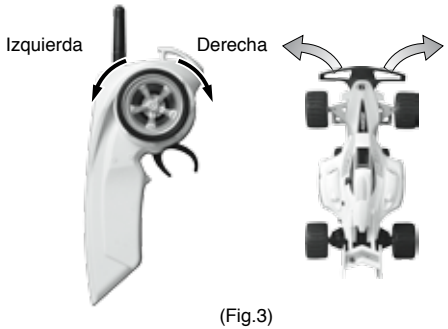
(Fig.1)

3. Coloque sus dedos en el control remoto para avanzar y retroceder, mueva los dedos hacia atrás antes; se retirarán hacia delante (Fig. 2).



(Fig.2)

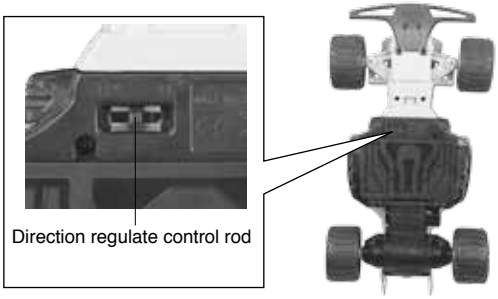
4. Cuando el vehículo está en movimiento, puede controlar la dirección girando la rueda de los movimientos de izquierda y la derecha con la izquierda / y derecha. (Fig. 3)



(Fig.3)

8. Trimmer / Configurar sentido

Dirección regulares de control de posición:
Cuando el modelo no se ejecuta en una línea recta, que puede golpear a través del condensador de ajuste de mando de dirección en la base del coche (ver figura). Cuando las rampas / se mueve a la derecha del coche, pulse "L" (izquierda) botón trimmer, cuando el coche se inclina / se mueve hacia la izquierda, pulse la tecla "R" (derecha) hasta que el carro de nuevo moverse en una línea recta.



⚠ ADVERTENCIAS

- Las baterías deben ser insertadas con la polaridad correcta.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- Retire las pilas recargables del producto antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle diferentes tipos de pilas o baterías nuevas y usadas.
- Las baterías deben ser eliminado del producto.
- Los terminales de alimentación no deben estar sujetos a un cortocircuito.
- Comando, no pongas tu mano sobre / o en contacto con la antena del transmisor, si no afectará a la distancia del mando a distancia si de la antena debe ser manejado sólo por personas adultas.
- Este coche tiene una fuerte tracción y alta velocidad debido a la inercia y la potencia del motor, lo utilizan con especial cuidado.
- Si la velocidad del vehículo a reducir, asegúrese de que la batería está baja. Por favor respete la información anterior.
- Atención as conexiones y cables de carga cuando la colocación de la carga, observar la polaridad y tiempos de carga.
- Retire las pilas si el producto no se va a utilizar durante un período prolongado.
- Desembale el producto bajo la guía y supervisión de un adulto.
- Mantenga el envase, ya que contiene información importante que puede ser útil.

INSTRUCTION MANUAL

+8 years

⚠ CAUTION

(1). Detachable small parts should be put away, do not let children devour.
(2). If there is radio interference to operate the venue, please select the venue operator.
(3). Remote control when low-power, please immediately stop the operation.
(4). On back out after the removal, please do not place discarded to avoid contamination sanitation.
(5). Would be grateful if your remote control mode stored in dry, cool place.
(6). Do not place near fire and high temperature,moist storage.
(7). When the battery is water wet, add water to fully clean.

1. Product configuration

(1). Product configuration A

Remote control car

Transmitter

Transmitter steering wheel

High-speed racing front wheel

Large wheel

The battery compartment

Instruction manual

(2). Product configuration B

Remote control car

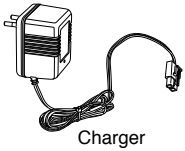
Transmitter

Transmitter steering wheel

High-speed racing front wheel

Large wheel

Battery pack



Charger

Instruction manual

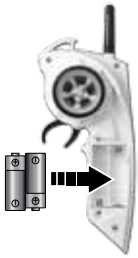
2. Assembly transmitter battery instruction

(1). Use a philips screwdriver to loosen the screws on the battery cover by the counter-clockwise, open the battery cover.(Fig.1)
(2). Insert 6X"AA" battery with the correct polarity. (Fig.2)
(3). Close battery lid and lock screw tightly.(Fig.3)

⚠ NOTICE:

1. Install the battery must recognize the battery and battery box is precise plus or minus polarity, can't installation reverse.
2. Do not mix new and old batteries together when in use.
3. Please don't mix different types of batteries when in use.

(Fig.1)

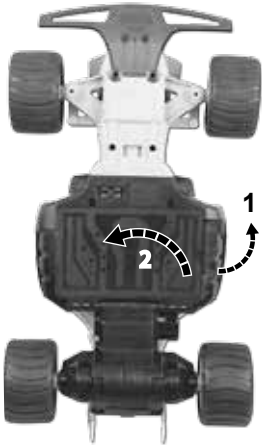


(Fig.2)

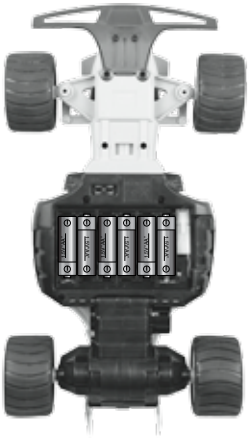
(Fig.3)

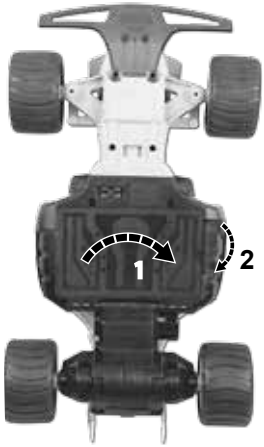
3. Installing the remote control car battery (configuration A)

(1). Card battery in the car base covered remove the card lock , open the battery cover ;(Fig.1)
(2). Such as the correct polarity (Fig.2) into the six 1.5V " AA " batteries (batteries not included) ;
(3). Close the battery cover , the card lock card in the car cradle battery cover (Fig.3).



(Fig.1)

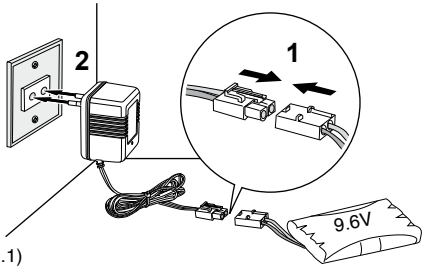

(Fig.2)



(Fig.3)

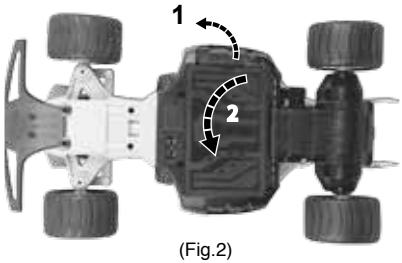
4. Charge and install the rechargeable battery pack (configuration B)

(1). Charging the battery pack plug to connect to the charging port of the charger first , then the charger plug to the charging socket , then charge on the charger red indicator light indicates charging began, about 3-4 hours charging is completed.(Fig.1)



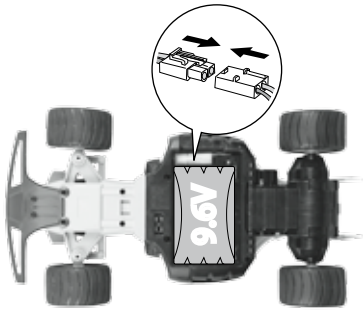
(Fig.1)

(2). Will card in the car cradle battery cover remove the card lock to open the battery cover (Fig.2) ;



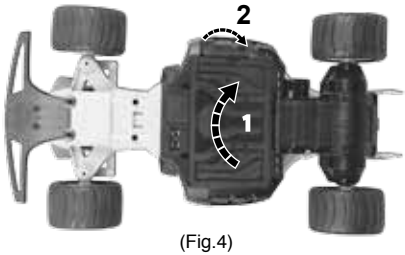
(Fig.2)

(3). (Fig.3) according to the correct polarity of the battery pack socket connection to the interface of the remote control cars inside the battery compartment , then 9.6V rechargeable battery pack into the battery compartment ;



(Fig.3)

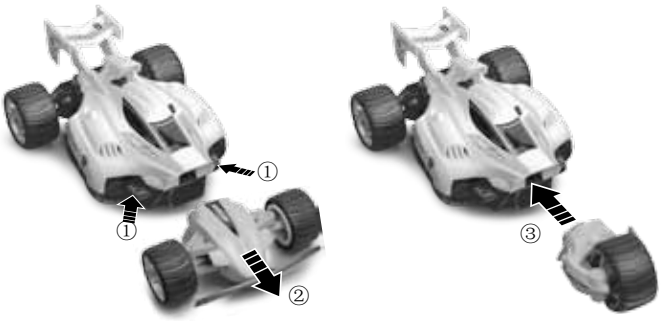
(4). Will card in the car cradle battery cover remove the card lock to open the battery cover(Fig.4);



(Fig.4)

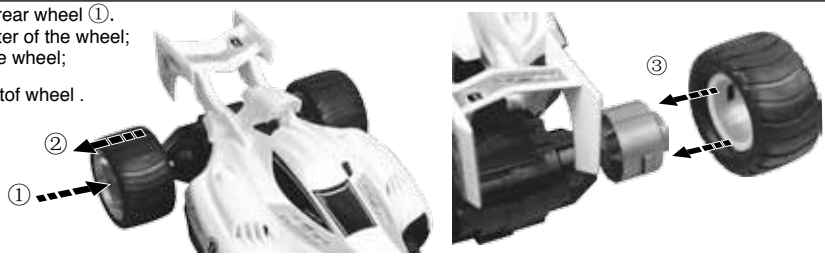
5. Replacement parts

(1). Replace front wheel
①. Press and hold the two-sides of the button in the front wheel behind .
②. Pull down the front wheel;
③. Replace the other frontwheel.



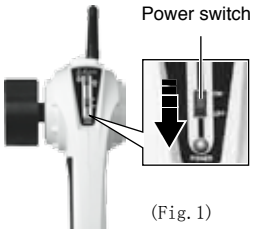
(2). Replace the rear wheel ①.
Pressing the center of the wheel;
②. Pull down the wheel;

③. Replacementof wheel .

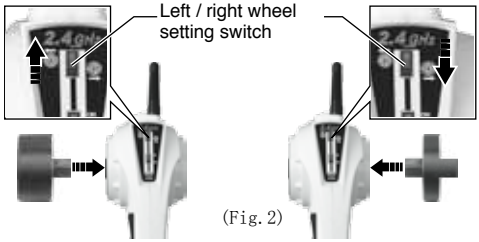


6. Transmitter steering wheel

The steering wheel can be placed in the left or right side of the transmitter to adapt to the habits of the players .
(1). The transmitter power switch to “OFF” position . (Figure 1)
(2). Remove the steering wheel on it for your habits. According to the current settings , left/right wheel set switch position corresponding to the steering wheel . (Figure 2)



(Fig. 1)

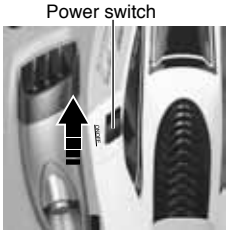


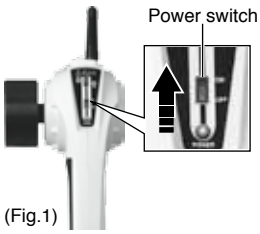
(Fig. 2)

7. Control the car

1. Put the steering wheel in the transmitter.
2. Transmitter and the frequency of the vehicle set:
(1). First set, the car and transmitter supply must be in 4 seconds at the same time open, let them check frequency (Proofing, car and remote control power indicator will flash, when proofreading is completed, president of the power indicator light); (Fig.1)

(2). If because not enough time and on the frequency, to turn off the car and transmitter power, then please repeat the first (1) point set of frequency.



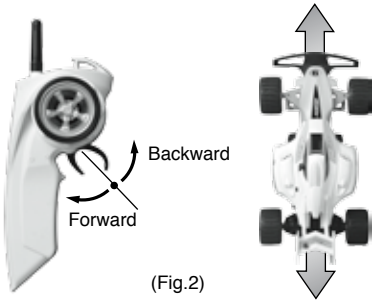


(Fig.1)

⚠NOTICE:

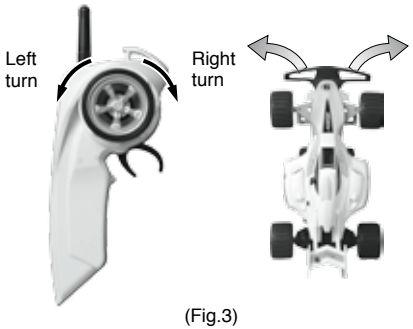
When the lack of the power of remote control cars and transmitter , power indicator light flashes, this should replace the battery or rechargeable battery pack to recharge your batteries.

3. With fingers throw the transmitter throttle back, racing forward corresponding exercise; forc with your fingers apart the transmitter accelerator, the car back corresponding exercise.(Fig.2)



(Fig.2)

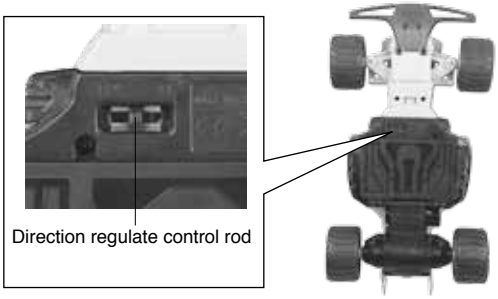
4. When the throttle control car, and turned the steering wheel, can control the car left/right turn. (Fig.3)



(Fig.3)

8. Trimmer

Direction regulate control rod:
When model does not run in a straight line, you can move it through the button steering trim control trigger on the button. When model goes to the right, press “L” (left) trim button, when the model movesto the left, press “R” (right) button until the model moves in a straight line.



⚠ WARNINGS

- ●Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- ●Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- ●Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged
- ●Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- ●Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- ●Exhausted batteries should be removed from the product.
- ●The supply terminals are not to be short-circuited.
- ●Operation, the hand can not come into contact with the transmitter antenna, Otherwise it will affect the remote distance; broken antenna need to be handled by adults .
- ●This car with a powerful driving force , high speed, due to the inertia of the reasons, notslam the brakes , use the special attention to .
- ●When the car speed is slowed down when the body battery is low . Please racing by the above method to recharge .
- ●When charging please look for the charging plug and charging port .
- ●Remove batteries if the product is not to be used for an extended period.
- ●Unpacked under the guidance of the adult .
- ●The packaging has to be kept since it contains important information.

EC Declaration of Conformity
Declaração de Conformidade CE

Item (s) number/reference (s)/ Referência Artigo: 9109
Batch or Serial number/Nº de Série: R1303121
Name or Description of the item/Designação do artigo: 2.4G 3-in-1 High-speed Transformer Racing Car
Manufacturer Name/ Nome do Fabricante XINLEHONG TOYS FACTORY
Address/Endereço: CHENGHAI DISTRICT, SHANTOU CITY, GUANGDONG, CHINA
Postal Code/ Código Postal: 515800

This Declaration of Conformity, is issued under the sole responsability of the manufacturer,
confirms that this product is in compliance with the essential requirements and any other
stated in the below mention Directives./ Esta Declaração de Conformidade, emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante, confirma que este produto está em conformidade com a legislação comunitária aplicável, abaixo designada.

Object of the declaration/ Objecto da Declaração:

The Object Of the Declaration (described above) is in conformity with all relevant EC legislation./ O Objecto desta Declaração (mencionado acima) está em conformidade e harmonia com a legislação Comunitária em vigor.

Directive 2009/48/EC - Safety & Conformity	Yes	√	Not Aplicable	☐
Directive 1999/45/EC - Class, Pack & Label DP	Yes	√	Not Aplicable	☐
Directive 1907/2006/EC - SVHC/ECHA/REACH	Yes	√	Not Aplicable	☐
Directive 2002/95/EC - RoHS	Yes	√	Not Aplicable	☐
Directive 1999/5/EC - R & TTE	Yes	√	Not Aplicable	☐
Directive 2006/66/EC - Batteries Marks & Registration	Yes	√	Not Aplicable	☐
Directive 2004/108/EC - EMC	Yes	√	Not Aplicable	☐
EN 62115- Safety Standards of Electrical Toys	Yes	√	Not Aplicable	☐
EN71- Part 1, 2 & 3	Yes	√	Not Aplicable	☐
Others: N60825, HR4040, ASTM, LVD	Yes	√		☐

In harmony with the Standards above and tests done, the Conformity is declared and confirmed by / Entidade Certificadora: SGS/BUREAU VERITAS

Date: May-29-2013

Signature: Mr Eric Wang.

Stamp For and on behalf of USLC INTERNATIONAL LIMITED 樂川國際有限公司

Authorized Signature(s)

CENTRO ASSISTÊNCIA TÉCNICA
AFTER SALES SERVICE / SERVICIO POST-VENTA

CONTACTOS / CONTATOS/ CONTACTS

CENTRO ASSISTÊNCIA TÉCNICA / SERVICIO POST-VENTA/ AFTER SALES SERVICE :

O cliente deverá solicitar através dos contactos disponíveis a abertura de um processo de reparação / assistência.

E-mail: spv@ajaguiar.com
Telefone / Telefóne / Phone +351 22 082 45 21.
www.ajaguiar.com/spv

AJ AGUIAR®
COMMERCE & DEVELOPMENT

SEDE / SHOWROOM / OFFICE

Avenida Principal, 4300 | 4535-013 Lourosa | PORTUGAL
T. +(351) 22 745 54 02 | F. +(351) 22 745 99 04
www.ajaguiar.com | mail@ajaguiar.com

AVISOS : A Garantia Geral apenas cobre as avarias de produção ou montagem, sendo da competência exclusiva do Centro de Assistência do distribuidor a determinação da sua origem e resolução.
A falta de cuidado ou de manutenção pode originar avaria.

WARNING : The General Warranty only covers faults of manufacture or assembly, being the sole responsibility of the dealer service center to determine its origin and resolution. The lack of care or maintenance may cause malfunction.

ADVERTENCIA : La garantía sólo cubre defectos generales de fabricación o el montaje, siendo exclusiva responsabilidad del centro de servicio del concesionario para determinar su origen y su resolución.
La falta de cuidado o mantenimiento puede causar un mal funcionamiento.A falta de cuidado ou de manutenção pode originar avaria.

giro®